

ARPA
Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-2014-114	del 21/02/2014
Oggetto	Servizio Sviluppo Organizzativo Formazione Educazione Ambientale. Abbonamento a banche dati tecnico-scientifiche per l'anno 2014. CIG Z270DAFB02	
Proposta	n. PDTD-2014-77 del 05/02/2014	
Struttura adottante	Servizio Sviluppo Organizzativo Formazione Educazione Ambientale	
Dirigente adottante	Vitali Patrizia	
Struttura proponente	Area Sviluppo Competenze e Knowledge Management	
Dirigente proponente	Cotti Giuliano	
Responsabile del procedimento	Cotti Giuliano	

Questo giorno 21 (ventuno) febbraio 2014 presso la sede di Via Po, 5 in Bologna, la Responsabile del Servizio Sviluppo Organizzativo Formazione Educazione Ambientale, Dott.ssa Patrizia Vitali, ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo, approvato con D.D.G. n. 65 del 27/09/2010 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

**OGGETTO: Servizio Sviluppo Organizzativo Formazione Educazione Ambientale.
Abbonamento a banche dati tecnico-scientifiche per l'anno 2014. CIG Z270DAFB02**

VISTE:

- la D.D.G. n. 87-2013 avente ad oggetto "Approvazione del Bilancio pluriennale di previsione per il triennio 2014-2016, del Piano Investimenti 2014-2016, del Bilancio economico preventivo per l'esercizio 2014 e del Budget generale e della programmazione di cassa per l'esercizio 2014";
- la D.D.G. n. 88-2013 recante "Approvazione delle Linee Guida e assegnazione ai Centri di Responsabilità del budget di esercizio ed investimenti per l'esercizio 2014";
- la D.D.G. n.21 del 14-02-2014 recante "Direzione Generale. Programma dell'attività contrattuale nell'esercizio 2014 del Servizio Sviluppo Organizzativo Formazione Educazione Ambientale"

RICHIAMATI:

- il Decreto Legislativo n. 163/2006 e s.m.i., e in particolare l'art.125 "Lavori, servizi e forniture in economia";
- gli artt. 329 e ss. del d.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207 "Regolamento di esecuzione e di attuazione del d.lgs. 163/2006";
- il "Regolamento ARPA per le forniture di beni e servizi in economia";

PREMESSO:

- che si reputa necessario mantenere, anche per l'anno 2014, gli abbonamenti alle banche dati tecnico-scientifiche essenziali per le attività di Arpa;

CONSIDERATO:

- che nel periodo compreso tra gli anni 2011 e 2013 le banche dati utilizzate sono state:
 - Portale online A to Z
 - Banca dati Environmental Complete
 - Abbonamenti Wiley + Pacchetto online STM
 - Journal of AOAC International
 - Riviste specialistiche in ambito meteo-climatologico
- che dell'utilizzo degli strumenti sopra citati sono acquisiti agli atti le statistiche di utilizzo, distinte in numero di accessi, numero di ricerche effettuate, numero di articoli scaricati nelle differenti forme (integrale o abstracts) con un indice di efficacia del 94,35%;

RILEVATO:

- che per le esigenze di continuo aggiornamento in materia tecnico-scientifico è necessaria la consultazione di archivi elettronici on line che trattino delle materie strategiche (acqua, aria, suolo, rifiuti, campi elettromagnetici, salute umana) su cui Arpa deve fornire pareri tecnici;
- che gli archivi elettronici on line sono regolarmente aggiornati con i nuovi articoli o documenti editati a livello internazionale;

- che è indispensabile fornire agli operatori dell'Agazia la possibilità di consultare articoli tecnico-scientifici e documenti in forma integrale;
- che la consultazione in internet sui temi di importanza per Arpa non consente, di norma, di ottenere articoli e/o documenti in forma integrale, ma solo sotto forma di abstract;
- che per ottenere, via internet, articoli e documenti in forma integrale è necessario, di norma, sottoscrivere apposito abbonamento:

RITENUTO:

- che per il tipo di consultazione previsto è necessario l'accesso mediante un unico portale informatico dedicato per tutte le sedi Arpa;
- che si è provveduto alla consultazione del sito Consip dedicato agli acquisti on line della Pubblica Amministrazione e non sono state trovate offerte relative ai servizi richiesti né nel sistema delle convenzioni Consip, né sul mercato elettronico;
- che si è provveduto ad effettuare una indagine sul mercato editoriale in formato elettronico volto alla ricerca di fornitori di servizi con le seguenti caratteristiche:
 - consultazione di articoli tecnico-scientifici su tematiche specifiche necessarie ad Arpa (acqua, aria, suolo, rifiuti, campi elettromagnetici, salute umana);
 - consultazione di rapporti ambientali di enti ed istituzioni internazionali;
 - consultazione di articoli e rapporti sulla tossicità ambientale delle sostanze chimiche;
 - metodi di analisi chimica di laboratorio;
 - identificazione corretta delle sostanze chimiche secondo le normative vigenti per un uso ed un trasporto adeguato;
 - possibilità di inserimento del portale all'interno della intranet aziendale accessibile solo dai computer della rete di Arpa Emilia-Romagna con possibilità di effettuare statistiche relative agli accessi;
 - consultazione ed acquisizione in formato integrale del materiale contenuto;
- che la ricognizione effettuata sul mercato editoriale in formato elettronico ha individuato la ditta EBSCO INTERNATIONAL INC/USA, in seguito EBSCO, e la ditta Libreria Commissionaria Sansoni srl, in seguito LICOSA, quali unici fornitori dei servizi sopra elencati, con gli approfondimenti e gli aggiornamenti richiesti da Arpa;
- che è stata richiesta alla ditta EBSCO un offerta, agli atti di questo Servizio, per i prodotti forniti in esclusiva così individuati:

Servizio	Valuta	Prezzo
Catalogo A to Z	USD	2.700,00
Environmental complete, raccolta di 2000 riviste tecnico scientifico specifiche per l'ambiente nei suoi vari aspetti	USD	7.182,00
ExPub a vocazione ambientale, ove sono censite le informazioni relative all'ambiente dei programmi di ricerca di Enti ed Istituzioni pubbliche internazionali	USD	5.340,00
STM collection della Wileys che contiene ulteriori 750 riviste a carattere ambientale	EURO	12.395,00
Chemical Hazard information library	USD	1.070,00

- che per i prezzi in USD si utilizza un tasso prudenziale di cambio di 1,28 dollari per euro per evitare le possibili oscillazioni cambio tra la data di adozione del presente atto e la data di emissione della fattura relativa;
- che i prodotti forniti in esclusiva di cui sopra l'offerta EBSCO è pari al corrispettivo di euro 25.123,13 IVA esclusa;
- che alla ditta EBSCO ed alla ditta LICOSA sono state richieste offerte, agli atti di questo Servizio, per le riviste tecnico scientifiche di seguito individuate:

Titolo	Editore
Journal of Aoac International-Online -Multi-Site -Tier 4	Aoac International
Bulletin of American Meteorological Society-Online	American Meteorological Soc
Journal of Applied Meteorology and Climatology -Online-Current Year	American Meteorological Soc
Journal of Atmospheric and Oceanic Technology -Online-Current Year	American Meteorological Soc
Journal of The Atmospheric Sciences -Online-Current Year	American Meteorological Soc
Journal of Climate - Online-Current Year	American Meteorological Soc
Journal of Hydrometeorology -Online-Current Year	American Meteorological Soc
Linux Journal - Digital Version - Online-	Tx Beltown Media
Meteorology and Atmospheric Physics -Online-Enhanced access	Springer Verlag Wien %M Bolli
Monthly Weather Review -Online-Current Year	American Meteorological Soc
Theoretical and Applied Climatology -Online-Enhanced access	Springer Verlag Wien %M Bolli
Weather and Forecasting -Online-Current Year	American Meteorological Soc
Meteorologische Zeitschrift -Print+Online	E Schweizerbartsche Verlagsb

- che per le riviste di cui sopra l'offerta EBSCO è pari al corrispettivo di euro 12.618,70, IVA esclusa;
- che per le riviste di cui sopra l'offerta LICOSA è pari al corrispettivo di euro 13.466,00, IVA esclusa;
- che per le riviste di cui sopra l'offerta della Ditta EBSCO è quella che meglio risponde sotto il profilo tecnico-scientifico, oltre che economico, alle esigenze di Arpa;

- che le proposte della Ditta EBSCO, allegati sub A e sub B, sono quelle che meglio rispondono sotto il profilo tecnico-scientifico, oltre che economico, alle esigenze di Arpa per un corrispettivo complessivo di euro 37.741,83, IVA esclusa, pari ad euro 46.045,03 con IVA;

RITENUTO INOLTRE:

- che a seguito di accordi interni di ripartizione dei costi del seguente provvedimento tra i Nodi di Arpa, formalizzati con atti interni, si imputerà la spesa secondo il seguente schema:

Direzione Tecnica	5.000,00
Servizio Idro Meteo Clima	16.000,00
Servizio Organizzazione Formazione Educazione ambientale	25.045,03

RITENUTO INOLTRE:

- di aggiudicare la fornitura alla ditta EBSCO INTERNATIONAL, INC/USA con sede in Birmingham (Alabama), High Way 280E – 35242 tramite la EBSCO ITALIA srl , Via Gressoney, 29/B, 10155 Torino, risultata la migliore offerente, al prezzo complessivo di € 37.741,83 (IVA esclusa);

DATO ATTO:

- che il costo per la sicurezza relativo all'esecuzione del presente appalto è pari a zero;

PRECISATO:

- che è stato acquisito dal sistema SIMOG il seguente numero di CIG Z270DAFB02, ai fini della normativa sulla tracciabilità dei flussi finanziari;

- che alla Società aggiudicataria è stata richiesta l'autocertificazione inerente il possesso dei requisiti di natura generale di cui all'art. 38 del D.Lgs. n. 163/2006 e la dichiarazione inerente la propria regolarità contributiva, ai sensi dell'art. 4, comma 14-bis, della Legge n. 106/2011;

ATTESTATO:

- ai fini dell'art. 9 del d.l. 1 luglio 2009 n. 78 "Tempestività dei pagamenti delle pubbliche amministrazioni (convertito nella legge 3 agosto 2009 n. 102), che il presente atto è assunto nel rispetto delle disposizioni e dei limiti di cui alla D.D.G. n. 99/09, confermate con riferimento alla programmazione di cassa nell'Allegato A "Approvazione delle Linee Guida e assegnazione ai Centri di Responsabilità del budget di esercizio ed investimenti per l'esercizio 2014" della D.D.G. 88/2013;

SU PROPOSTA:

- del Dottor Giuliano Cotti, Responsabile di Area Sviluppo Competenze Documentazione e Knowledge Management il quale ha espresso il proprio parere favorevole in merito alla regolarità amministrativa del presente provvedimento;

DATO ATTO:

- che si è provveduto a nominare Responsabile del procedimento, ai sensi della Legge 7 agosto 1990 n.241 e della L.R. n. 32/93, il Dottor Giuliano Cotti, Responsabile di Area Sviluppo Competenze Documentazione e Knowledge Management;

- che è stato acquisito il parere di regolarità contabile da parte del Responsabile Area Contabilità direzionale Dottor Giuseppe Bacchi Reggiani;

DETERMINA

- 1) di aggiudicare, per i motivi indicati in premessa, la sottoscrizione di abbonamento a banche dati e riviste scientifiche per la durata di 12 mesi a far data dalla stipula del contratto, alla ditta EBSCO INTERNATIONAL, INC/USA con sede in Birmingham (Alabama), High Way 280E – 35242 tramite la EBSCO ITALIA srl , Via Gressoney, 29/B, 10155 Torino, a seguito di procedura in economia comparativa al prezzo di euro 37.741,83 (IVA esclusa), CIG Z270DAFB02;
- 2) di dare atto che i costi relativi alla sicurezza sono pari a zero;
- 3) di dare atto che al Responsabile del procedimento sono assegnati le funzioni ed i compiti di cui all'art. 273 del D.P.R. 207/2010, ed in particolare che allo stesso sono demandate le attività di controllo e vigilanza nella fase di esecuzione del contratto, nonché l'attestazione della regolare esecuzione delle prestazioni eseguite con riferimento alle prescrizioni contrattuali, anche ai fini del pagamento delle fatture;
- 4) di dare atto che l'importo di Euro 46.045,03 (IVA inclusa), avente natura di Abbonamenti a giornali e riviste (ABBON-ABBON) relativo al presente provvedimento è compreso nel budget annuale e nel conto economico preventivo pluriennale con riferimento ai centri di responsabilità: Direzione Tecnica per euro 5.000,00; Servizio Idro Meteo Clima per euro 16.000,00; Servizio Organizzazione Formazione Educazione Ambientale per euro 25.045,03.

LA RESPONSABILE DEL SERVIZIO SVILUPPO
ORGANIZZATIVO FORMAZIONE EDUCAZIONE AMBIENTALE
(Dottoressa Patrizia Vitali)

Spett.le
ARPA Emilia Romagna
Direzione Generale
Dott. Giuliano Cotti
Via Po, 5
40139 Bologna

Torino, 5/12/2013

Ns. Rif. Prot. n. **486_0614/MC/CENTRO/mb**
N. Conto: ZQ 92364

OGGETTO: OFFERTA PRODOTTI ELETTRONICI – ANNO 2014

Facciamo seguito alla Vostra richiesta e siamo lieti di sottoporVi in nome e per conto della nostra mandante

EBSCO INTERNATIONAL, INC./USA
High Way 280 E – BIRMINGHAM, Alabama (USA) 35242

la nostra migliore offerta per la fornitura dei prodotti elettronici 2014 di seguito elencati:

ABBONAMENTI WILEY + PACCHETTO ONLINE WILEY STM 2014 Euro 12.395,00

ABBONAMENTI 2014 ALTRI EDITORI Euro 11.589,99
Preventivo con dettaglio prezzi allegato

RINNOVO 2012: JOURNAL OF AOAC INTERNATIONAL Euro 1.028,71
Online only Multisite

Pagamento	entro 30 giorni ricevimento fattura
Scadenza Offerta	30 giorni
IVA	come da normativa vigente, con assolvimento a Vostro carico tramite autofattura
Fatturazione e Cambi	in Euro. Il cambio utilizzato per la conversione sarà quello del momento di fatturazione



In attesa di ricevere un Vostro cortese cenno di riscontro alla presente offerta, vi segnaliamo che l'eventuale ordine dovrà essere intestato nel modo seguente:

EBSCO INTERNATIONAL, INC. /USA
a mezzo EBSCO ITALIA SRL – Via Gressoney, 29/B - 10155 TORINO

Cogliamo l'occasione per porgerVi i nostri più cordiali saluti.

EBSCO ITALIA S.r.l.
Agente Italiano della
EBSCO INTERNATIONAL, INC./USA
Marco CASSI
Amministratore Delegato

A handwritten signature in blue ink that reads "Marco Cassi". The signature is written in a cursive style with a small dot at the end.

Spett.le
ARPA ER
Servizio Sviluppo Organizzativo
Formazione Educazione Ambientale
Via Po, 5
40138 Bologna

Torino, 3 Gennaio 2014

Ns.rif.: Prot. n. 568/0614/SC/PP

OGGETTO: OFFERTA SERVIZI, BANCHE DATI E RIVISTE

Siamo lieti di sottoporVi in nome e per conto della nostra mandante

EBSCO INTERNATIONAL, INC./USA
High Way 280 E - BIRMINGHAM, Alabama (USA) 35242

la nostra migliore offerta per il rinnovo della fornitura dei seguenti prodotti:

AtoZ – Il vostro catalogo alfabetico on line

Prezzo annuale USD 2.700,00

Environment Complete

Prezzo annuale, scontato per adesione a Consorzio Arpe USD 7.182,00

ExPub

Prezzo annuale USD 5.340,00

Chemical Hazards Information Library

Prezzo annuale USD 1.070,00

Academic Research & Development

Prezzo annuale USD 11.160,00



**Il prezzo di listino delle banche dati è espresso in dollari.
La fattura verrà emessa in Euro e il cambio utilizzato per la conversione Dollaro/
Euro sarà quello del giorno di fatturazione.**

Pagamento: entro 30 gg d.f.

Validità offerta: 31 Gennaio 2014

IVA 22% con assolvimento a Vostro carico tramite autofattura.

L'eventuale ordine, ricevuto a mezzo fax o posta, dovrà essere intestato nel modo seguente:

**EBSCO INTERNATIONAL, INC. /USA
a mezzo EBSCO ITALIA SRL – Via Gressoney, 29/B - 10155 TORINO**

e dovrà riportare l'esatta intestazione per la corretta fatturazione. **Inoltre si richiede l'invio della presente firmata per accettazione alla cortese attenzione di Patrizia Pinna.**

In attesa di ricevere un Vostro cortese cenno di riscontro alla presente offerta, cogliamo l'occasione per porgere i nostri più cordiali saluti.

EBSCO ITALIA S.r.l.
Agente Italiano della
EBSCO INTERNATIONAL, INC./USA

Silvia Canavesio
Ebsco Information Services Regional Sales Manager
Northern Italy, Italian-speaking Switzerland
Academic and Government

Per accettazione:



INFORMAZIONI AMMINISTRATIVE

1. INTESTAZIONE DELL'ORDINE

L'eventuale Vostro ordine dovrà essere intestato a:

EBSCO INTERNATIONAL, INC./USA
a mezzo EBSCO ITALIA S.r.l.
Via Gressoney, 29/B – 10155 TORINO

I rapporti con la EBSCO INTERNATIONAL, INC./USA. sono mediati dal suo agente italiano, EBSCO ITALIA S.r.l., a cui potrete fare riferimento per ogni eventuale informazione, chiarimento o problema relativo al Vostro abbonamento alla banca dati.

2. TEMPI DI ESECUZIONE DELL'ORDINE

L'emissione della fattura per la EBSCO INTERNATIONAL, INC./USA attesta l'esecuzione dell'ordine. Il ricevimento della fattura è quindi, per il cliente, garanzia di esecuzione dell'ordine.

3. FATTURAZIONE

La fatturazione è effettuata dalla EBSCO INTERNATIONAL, INC./USA.

4. PAGAMENTI

La fattura potrà essere regolata a mezzo bonifico bancario con versamento a favore della EBSCO INTERNATIONAL INC./USA sui conti **presso INTESA SANPAOLO S.P.A. , – Piazza San Carlo, 156 – 10121 Torino:**

➔ n. 130109284289 per pagamenti in Euro – n° 000700100065829 IBAN IT62 Z030 6901 0001 0000 0065 829

➔ n. 130109284288 per pagamenti in Dollari USA - n° 130109284288 IBAN IT19 V0306901 0001 3010 9284 288 BIC BCITITMM

5. INTESTAZIONE FATTURA

In caso di ordine, vi chiediamo gentilmente di indicarci l'esatta intestazione per la fatturazione.

6. EBSCO PUBLISHING LICENSE AGREEMENT

Vi preghiamo di prendere visione del nostro Licence Agreement al sito:

<http://support.EBSCOhost.com/ehost/terms.html>

e riportato qui di seguito.

Il Licence Agreement si intenderà automaticamente sottoscritto in caso di ricezione di conferma di ordine.



EBSCO PUBLISHING LICENSE AGREEMENT

By using the services available at this site or by making the services available to Authorized Users, the Authorized Users and the Licensee agree to comply with the following terms and conditions (the "Agreement"). For purposes of this Agreement, "EBSCO" is EBSCO Industries, Inc.; the "Licensee" is the entity or institution that makes available databases and services offered by EBSCO; the "Sites" are the Internet websites offered or operated by Licensee from which Authorized Users can obtain access to EBSCO's databases and services; and the "Authorized User(s)" are employees, students, registered patrons, walk-in patrons, or other persons affiliated with Licensee or otherwise permitted to use Licensee's facilities and authorized by Licensee to access Databases. "Authorized User(s)" do not include alumni of the Licensee. EBSCO disclaims any liability for the accuracy, completeness or functionality of any material contained herein, referred to, or linked to. Publication of the servicing information in this content does not imply approval of the manufacturers of the products covered. EBSCO assumes no responsibility for errors or omissions nor any liability for damages from use of the information contained herein. Persons engaging in the procedures included herein do so entirely at their own risk.

I. LICENSE

A. EBSCO hereby grants to the Licensee a nontransferable and non-exclusive right to use the databases made available by EBSCO (the "Databases") according to the terms and conditions of this Agreement. The Databases made available to Authorized User are the subject of copyright protection, and the original copyright owner (EBSCO or its licensors) retains the ownership of the Database(s) and all portions thereof. EBSCO does not transfer any ownership, and the Licensee and Sites may not reproduce, distribute, display, modify, transfer or transmit, in any form, or by any means, any Database or any portion thereof without the prior written consent of EBSCO, except as specifically authorized in this Agreement.

B. The Licensee is authorized to provide on-site access through the Sites to the Databases to any Authorized User. The Licensee may not post passwords to the Databases on any publicly indexed websites. The Licensee and Sites are authorized to provide remote access to the Databases only to their patrons as long as security procedures are undertaken that will prevent remote access by institutions, employees at non-subscribing institutions or individuals, that are not parties to this Agreement who are not expressly and specifically granted access by EBSCO. **Remote access to the Databases is permitted to patrons of subscribing institutions accessing from remote locations for personal, non-commercial use. However, remote access to the Databases from non-subscribing institutions is not allowed if the purpose of the use is for commercial gain through cost reduction or avoidance for a non-subscribing institution. Remote access for personal use from these institutions is permissible.**

C. Licensee and Authorized Users agree to abide by the Copyright Act of 1976 as well as any contractual restrictions, copyright restrictions, or other restrictions provided by publishers and specified in the Databases. Pursuant to these terms and conditions, the Licensee and Authorized Users may download or print limited copies of citations, abstracts, full text or portions thereof provided the information is used solely in accordance with copyright law. Licensee and Authorized Users may not publish the information. Licensee and Authorized Users shall not use the Database as a component of or the basis of any other publication prepared for sale and will neither duplicate nor alter the Databases or any of the content therein in any manner nor use same for sale or distribution. Licensee and Authorized Users may create printouts of materials retrieved through the Databases via on-line printing, off-



line printing, facsimile or electronic mail. All reproduction and distribution of such printouts, and all downloading and electronic storage of materials retrieved through the Products shall be for internal or personal use. Downloading all or parts of the Databases in a systematic or regular manner so as to create a collection of materials comprising all or part of the Databases is strictly prohibited whether or not such collection is in electronic or print form. Notwithstanding the above restrictions, this paragraph shall not restrict the use of the materials under the doctrine of "fair use" as defined under the laws of the United States. Publishers may impose their own conditions of use applicable only to their content. Such conditions of use shall be displayed on the computer screen displays associated with such content.

The Licensee shall take all reasonable precautions to limit the usage of the Databases(s) to those specifically authorized by this Agreement.

D. Authorized Sites may be added or deleted from this Agreement as mutually agreed upon by EBSCO and Licensee

E. Licensee agrees to comply with the Copyright Act of 1976, and agrees to indemnify EBSCO against any actions by Licensee that are not consistent with the Copyright Act of 1976.

F. The computer software utilized via EBSCO's service(s) is protected by copyright law and international treaties. Unauthorized reproduction or distribution of this software, or any portion of it, is not allowed. User shall not reverse engineer, decompile, disassemble, modify, translate, make any attempt to discover the source code of the software, or create derivative works from the software.

G. The Database(s) are not intended to replace Licensee's existing subscriptions to content available in the Database(s).

II. LIMITED WARRANTY AND LIMITATION OF LIABILITY

A. EBSCO disclaims all warranties, express or implied, including, but not limited to, warranties of merchantability, noninfringement, or fitness for a particular purpose. EBSCO neither assumes nor authorizes any other person to assume for EBSCO any other liability in connection with the licensing of the Database(s) under this Agreement and/or its use thereof by the Licensee and Sites or Authorized Users.

B. THE MAXIMUM LIABILITY OF EBSCO AND ITS LICENSORS, IF ANY, UNDER THIS AGREEMENT, OR ARISING OUT OF ANY CLAIM RELATED TO THE PRODUCTS, FOR DIRECT DAMAGES, WHETHER IN CONTRACT, TORT OR OTHERWISE SHALL BE LIMITED TO THE TOTAL AMOUNT OF FEES RECEIVED BY EBSCO FROM LICENSEE HEREUNDER UP TO THE TIME THE CAUSE OF ACTION GIVING RISE TO SUCH LIABILITY OCCURRED. IN NO EVENT SHALL EBSCO OR ITS LICENSORS BE LIABLE TO LICENSEE OR ANY AUTHORIZED USER FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR SPECIAL DAMAGES RELATED TO THE USE OF THE DATABASES OR SERVICES OR TO THESE TERMS AND CONDITIONS, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

III. PRICE AND PAYMENT

A. License fees have been agreed upon by EBSCO and the Licensee, and includes all retrospective issues of the Product(s) as well as updates furnished during the term of this Agreement. The Licensee's obligations of payment shall be to EBSCO or its assignee. Payments are due upon receipt of invoice(s) and will be deemed delinquent if not received



within 30 days. Delinquent invoices are subject to interest charges of 12% per annum on the unpaid balance (or the maximum rate allowed by law if such rate is less than 12%). The Licensee will be liable for all costs of collection. Failure or delay in rendering payments due EBSCO under this Agreement will, at EBSCO's option, constitute material breach of this Agreement. If changes are made resulting in amendments to the Listing of Authorized Sites, Product(s) and Pricing identified in this Agreement pro rata adjustments of the contracted price will be calculated by EBSCO and invoiced to the Licensee and/or Sites accordingly as of the date of any such changes. Payment will be due upon receipt of any additional pro rata invoices and will be deemed delinquent if not received within thirty days of the invoice dates.

B. Taxes, if any, are not included in the agreed upon price and may be invoiced separately. Any taxes applicable to the Database(s) under this Agreement, whether or not such taxes are invoiced by EBSCO, will be the exclusive responsibility of the Licensee and/or Sites.

IV. TERMINATION

A. In the event of a breach of any of its obligations under this Agreement, Licensee shall have the right to remedy the breach within thirty (30) days upon receipt of written notice from EBSCO. Within the period of such notice Licensee shall make every reasonable effort and document said effort to remedy such a breach and shall institute any reasonable procedures to prevent future occurrences of such breaches. If the Licensee fails to remedy such a breach within the period of thirty (30) days, EBSCO may (at its option) terminate this Agreement upon written notice to the Licensee.

B. If EBSCO becomes aware of a material breach of Licensee's obligations under this Agreement or a breach by Licensee or Authorized Users of the rights of EBSCO or its licensors or an infringement on the rights of EBSCO or its licensors, then EBSCO will notify the Licensee immediately in writing and shall have the right to temporarily suspend the Licensee's access to the Product(s). Licensee shall be given the opportunity to remedy the breach or infringement within thirty (30) days following receipt of written notice from EBSCO. Once the breach or infringement has been remedied or the offending activity halted, EBSCO shall reinstate access to the Databases. If the Licensee does not satisfactorily remedy the offending activity within thirty (30) days, EBSCO may terminate this Agreement upon written notice to the Licensee.

C. The provisions set forth in Sections I, II and V of this Agreement shall survive the term of this Agreement and shall continue in force into perpetuity.

V. NOTICES OF CLAIMED COPYRIGHT INFRINGEMENT

EBSCO has appointed an agent to receive notifications of claims of copyright infringement regarding materials available or accessible on, through, or in connection with our services. Any person authorized to act for a copyright owner may notify us of such claims by contacting the following agent: Kim Stam, EBSCO Publishing, 10 Estes Street, Ipswich, MA 01938, phone: 978-356-6500, fax: 978-356-5191, email: kstam@epnet.com. In contacting this agent, the contacting person must provide all relevant information, including the elements of notification set forth in 17 U.S.C. 512.

VI. GENERAL



A. Neither EBSCO nor its licensors will be liable or deemed to be in default for any delays or failure in performance resulting directly or indirectly from any cause or circumstance beyond its reasonable control, including but not limited to acts of God, war, riot, embargoes, acts of civil or military authority, rain, fire, flood, accidents, earthquake(s), strikes or labor shortages, transportation facilities shortages or failures of equipment, or failures of the Internet.

B. This Agreement and the license granted herein may not be assigned by the Licensee to any third party without written consent of EBSCO.

C. If any term or condition of this Agreement is found by a court of competent jurisdiction or administrative agency to be invalid or unenforceable, the remaining terms and conditions thereof shall remain in full force and effect so long as a valid Agreement is in effect.

D. If the Licensee and/or Sites use purchase orders in conjunction with this Agreement, then the Licensee and/or Sites agree that the following statement is hereby automatically made part of such purchase orders: "The terms and conditions set forth in the EBSCO Publishing EBSCOhost LICENSE Agreement are made part of this purchase order and are in lieu of all terms and conditions, express or implied, in this purchase order, including any renewals hereof."

E. This Agreement represents the entire agreement and understanding of the parties with respect to the subject matter hereof and supersedes any and all prior agreements and understandings, written and/or oral. There are no representations, warranties, promises, covenants or undertakings, except as described here.

N. Proposta: PDTD-2014-77 del 05/02/2014

**Centro di Responsabilità: Servizio Sviluppo Organizzativo Formazione Ed
Educazione Ambientale**

**OGGETTO: Servizio Sviluppo Organizzativo Formazione Educazione
Ambientale. Abbonamento a banche dati tecnico-scientifiche per
l'anno 2014. CIG Z270DAFB02**

PARERE CONTABILE

Il sottoscritto Dott. Bacchi Reggiani Giuseppe, Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo.

Data 20/02/2014

Il Responsabile dell'Area Bilancio e
Controllo Economico
